



இலங்கை ஆசாட்சி கேசேற் பக்திரிகை.

ஆசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசரிக்கப்பட்டது.

இல. 7,264 — 1922 ம் வரு ஆவிமீ 23 ந் திதி வெள்ளிக்கிழம்.

Part IV.—நாண்காம் பாகம்.

ஆசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

1922 ம் ரூ-த்து கதிர்காம யாத்திரக்காசிய கட்டளைப்பிரமாணங்கள்.

எச்சரிக்கைகளாவன.

1. எகாதாரணையைக் குறித்த கதிர்காமத்தில் சிரச திருவிழாக்காத்தில் யாத்திரிகள் கதிர்காமத்தில் தங்கக்கூடிய தவணை 17 நாள் (அதாவத்: 1922 ம் ஜூன் 23 ம் நேடி நெரட்சங் ஆவணையை 8 ம் தேதி) வகைப்படித்தான் இந்தக் கொட்டுப்பட்ட போகப்பட்டது. மேற்மான்ன நேதிக்குறுஞ் போகப்பட்டவர்களும் சொல்லப்பட்ட தேதிக்குப்பிக் தங்கப்பட்ட யாத்திரிக் கொண்டும் இனியையாராகப்பட்ட காணப்படும்.

2. கதிர்காமத்தில் திருவிழா டட்கும் காலத்தில் தொற்று யாதி உண்டுபடியில் எகாதாரணைத் தலைமைக்காரதுக்கு திருவிழாவை கிடைத்தவும் யாத்திரிக் கொல்லாகரையும் தங்கவிடம்போகப்பட்டவேம் இன்னும் தங்கப்பட்டத் தத்தவழுண்டு.

3. எகாதாரணைக்காக சிலைங்களைப்பட்டிருக்கும் தலைமைக்காரருக்கு கதிர்காமத்திலும் திரும்பிச்செல்லும் பயணத்திலும் இந்தன்றே குறித் தங்கப்பட்டவைகளைச் செய்யும் செய்விக்கவு ஏதிகாரமுண்டு:—

- (a) யாத்திரிகளுக்குச் சீலி ஏலைக்காலும், முருகாலும், தன்னீரெடுக்காலும், தன்னீர் குடிக்காலும் மபைதாத்தக்குப் போகாலும் வேறுவேறு தங்க கியமிக்காலும்;
- (b) அந்தந்தச் சாதியார் தங்கியிருக்கும்படி வேறே வேறே வேறே தங்கனை கியமிக்காலும்;
- (c) யாத்திரிகள் கட்டளைக் கிண்ணபாகதயால் செல்வேண்டுமென்றும்;
- (d) யாத்திரிகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தீளைப் பகிள்துகொடுத்தலைப்பற்றிப் பார்த்த கியமிக்காலும் சேருண்டாக்கப்பட்ட யாத்திரிகளுக்குற் தங்கியிருக்கும்படி வேறே தந்தை வேறாகவைக்காலும் தூத்தகூத்துக்காலும் வேறாகவைக்காலும் அவர்களுக்கொடுக்கப்பட்டதாலோரும் சிற்றித்தலைக்காலும். இவ்விதத் தீயமிக்கப்பட்டிருக்கும் ஏதிகாரி பண்ணுக் கட்டளையை நிறப்பட்டவர்கள் குற்றாக்குமென்றும் செய்யும்பட்டவர்களைக் கார்த்தப்படும்; ;

4. பயணத்திலை தங்கியிருக்குமிடத்தில் எகாதாரணை அதிகாரி யாத்தை அப்பேர்ப்பட்ட ஏதிகாரியில்லாத விட்டதில் பொலீக் தலைமைக்காரர் காலத்துக்குப் பழுதாலுமானால், தீங்காரம் செல்காரத்துக்கும் பறித்த எச்சாரிப்போடுவும் பொலீக் கூத்தவழுடைய பேர்கள் கட்டப்பட்டிருக்கிற தல்லாயத்தும், அவ்விதத்துறை செய்யவிடாலும் தகடப்பண்ணப்பட்டபேர்கள் குற்றாக்குவிகாரக் காணப்படுவார்கள்.

5. எகாதாரணைத் தலைமைக்காரரையிடியிருக்கும் அந்தை அயர்கள் கியமிக்கப்பட்ட பத்தியோகத்திடமிருக்குத் தற்காலிக் கீட்டு பெறுமால் ஏதுள்ள அந்தை அன்றால் ஏதுள்ள கியமிக்குத் தீட்டியிருக்கும் மீட்டியிருக்குத் தோற்காலுக்கு கொண்டு, வார்தாக் குற்றாக்குவிகாராகாரர். உற்காலிக் கீட்டு கடப்பெறவேரா, தங்கியிருக்குமிடத்தில் எகாதாரணைத் தலைமைக்காரருக்கு சண்காங்கி பொறுத்துக்கொடுக்கும், எகாதாரணைத் தலைமைக்காரருக்கு கியமிக்கப்பட்டிருக்கும் ஏதிகாரி பண்ணுக் கட்டளையை நிறப்பட்டவர்கள் குற்றாக்குவிகாரக் காணப்படுவார்கள்.

6. கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்குமிடத்திலை கியமிக்கு மிடத்தகவிட வேந்தத்தி தினாங்கி விற்கப்பட்டவர்கள் அந்தை குற்றாக்குவிகாரர்கள் தலைமை அந்தை பொலீக் தலைமை அவர்களால் கட்டட தீவின்து விற்கப்பட்டால் காராக் குற்றாக்குவிகாரர்கள்.

7. யாராயிதும் கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்கும் காலத்தில் அசாட்சியார் கியமிக்கிருக்கு மிடத்தகவிட வேறே தலத்தில் மக்களிலிருக்க ஸப்கிருதால் அந்தை மத்தை மண்ணினால் மூடாவிட்டால், அந்தை தலைமைக்காரர் கியமிக்கும் தலத்தக்கு மேலே ஆற்றக்கிறங்க அந்தை குவிக்காலம் பலித்தா பெய்தாக்கன் குற்றாக்குவிகாரக் காணப்படுவார்கள்.

8. சொற்றுவியால் பிடிக்கப்பட்டவங் எகாதாரணை அதிகாரிக்கு அந்தை அவர்களைவிட்டால் பிரதான பொலிக் தலைமைக்கு அதையீடு பந்தை அறிவிக்கத் தவறினு கல்கை வகுக்க இனித்தலைக்கை அந்தை அதற்கு உதவிசெய்வங்கள் குற்றாக்குவிகாராவார்கள்.

9. செல்பேர்களும் பயணத்திலும் கதிர்காமத்திலும் கவுத்துப் பொலிக் தலைமை கியமிக்கு மிடத்தில் விடுதியிலுக்காலமாக் குப்படிச் செய்யக் கட்டடத்து உறுப்பவர்கள் குற்றாக்குவிகாராவார்கள்.

அரசாட்சியாளின் தேவைக்காசிய கால்வி விளம்பரங்கள்.

1911 ம் வருடம் நியமிக்கப்பட்ட நம்பர் 10 ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவில் மாற்றப்பட்ட 1876 ம் ஆண்டு 3 ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவு பிரகாரம் மாட்சிமைதங்கிய அரசாட்சியார் மந்திரிசபை ஆலோசனையுடன் பிரசித்த மான ஒரு வேலைக்கு அல்லது லோரிஸ் ரூட்டும் சர்பன்டயின் ரூட்டு அம் மூலைகளை அவுமாக்குதற்கு இத்தால் பின்சொல்லுகிற இடங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளக் காரணங்கள்நடத்த எனக்கு நீதிப்ரியராம் நியமித்திருக்கிறது, அதாவது:—

முற்பிளாண் 17,890.—பம்பலமிட்டிய, கொழும்பு.

இடங்	உருத் துச்சொல்லுகிற	பெருப்பம்.	
துண்டு	இடத்தின் பெயர்.	ஆணின் பெயர்.	எ. ரூ. ப.
1 லரிப்பணம் நம்பர் 93	விபரம்.	கே. சே. சில்வா	0 0 2
பிடத்தின் பங்கு			
2 அவர்தனும் வெர்ன் னுமாசிய	30 வருடம் வயதுள்ள 3 தெண்ண பி. டிரிபர்க்		0 0 2·12
இடங்களின் பங்கு	மரமும் 1 பிலாக்கமரமும் தாப்ப		
துண்டும்			0 0 4·12

முன்சொல்லிய இடங்கள் பெற்றுக்கொள்ள அரசாட்சியின் நினைவு இருக்கிறதைப்பற்றி 7 ம் காண்டத்தில் தேவையா நியுக்கிறபடி பொது சனத்துக்கு இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

ஆனபடியால் இந்த இடங்களுக்கு உருத்திருக்கும் எல்லோரும் அவர்கள் அல்லது அவர்களுக்காக வேலைசெய்யும் ஆட்கள் மூலமாக 1922 ம் வருடம் சூலை மாதம் 18 ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொழும்பு நகரசங்கத்தின் கந்தோரில் என்முன்பாக வந்து அது என்ன மாதிரி உருத்தென்றும் அதற்காக கேட்கும் விலையும் அதின் விபரங்களும் சொல்ல தேவையாயிருக்கும்.

கொழும்பு நகரசங்கத்தின் கந்தோரில் வைத்து
1922 ம் வருடம் சூன்மீ 17 க் ட.

நகரசங்கத்தின் சபாநாயகரும், கொழும்பு மேயரும்.

1876 ம் ஞா-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஒரு பொதுக் கஷ்கசு கட்டுவதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 17,880. குறிச்சி—பண்டாரவத்தை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், எ. ரூ. ப.
1 முணைவத்தை	.. வெண்டியதை	..	ஸ்கமன் பொன்சேகாவும் மறுபேரும்	0 0 11·6
2 ஷை	.. இரண்டுதென்னைகாண்ட தோட்டம்	..	ஷை	0 0 4·1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்சுடுசெய்யும்படி 1876 ம் ஞா-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பணைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணிகளை ஆட்சிருப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1922 ம் ஞா-ஜூலை மாசம் 17 ந் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்குக் கணுத்துக்கை கஷ்கசேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கஞ்சுத்துறைக் கச்சேரி,
1922 ம் ஞா சூன்மீ 16 க் ட.

1876 ம் ஞா-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் புது பேராதெனிய டேசனில் எண்ணெய் கலைத்திருக்கும் சிற்றிடத்து நிலத்தை விசாலப்படுத்த எண்ணியிருக்கும் நிலத்திற்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 7,306. குறிச்சி—பல்லேபேராதெனிய.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், எ. ரூ. ப.
1 கறுப்புதோட்டம்	.. தேயிலையும் தப்பரும்	.. சிலோன் லேண்ட் ஆண்ட பொருடுகள்	கொம்பனி விமித்தெட்	0 0 25·1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்சுடுசெய்யும்படி 1876 ம் ஞா-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பணைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணிகளை ஆட்சிருப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1922 ம் ஞா-ஜூலை மாசம் 19 ந் தேதியிலன்று மாலை 2 மணிக்கு கண்டிக்க கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடன்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக்க கச்சேரி,
1922 ம் ஞா ஜூலை 23 க் ட.

டபின்யு. எல். கிண்டர்ஸ்லி,
அரசாட்சி ஏசன்டு.

1876 ம் மூலத்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மட்டக்களப்பு திருக்கோணமலைப் புகை ரத வீதி என்றும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 1,850. கிராமம்—வன்னிகற்பற்றில் பகல விசித்ததாயில் மதுறுகமாவில் விசாலம்.

துண்டு:	காணியினது பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வ. தூ. ப.
5	கதறுக்காவத்தை	ஊரவர்கள் தோட்டம்	அப்புதூராச்சிகே மெனிக்கிருளை	0 1 34·2
8	கதகாமுலவத்தை	தென்னாங்தோட்டலம்..	உண்டியருலாகே டங்கிளங்டா	0 1 17·8
9	விந்தகிமுடுதை	வயல்	முதறகமதுருச்சிலாகே மெனிக்கிருளை	0 0 7·2
10	ஷீ	வயல்	இமிகாமிலாகே சதகாமியும் மறுபேருட்	0 3 32·6
11	ஷீ	வயல்	மதுரகமதுராச்சிலாகே மெனிக்கிருளையும் மறுபேரும்	0 0 27·7
12	ஷீ	வயல்	இமிகாமிலாகே புன்சிருளை ஆராச்சியும் மறுபே	0 0 5·6
			ரும்	

பிரதமபடம் இல. 1,851. கிராமம்—மாகோ.

10	பகாலகும்புதை	வயல்	எம். கே. அவுசதகாமியும் மறுபேரும்	0 1 19·2
11	பகாலகும்புதைபில்லா வை	சேனை	ஷீ ..	0 0 23·3
12	கும்புறுக்காகும்புறு	வயல்	எம். கே. உக்குவண்டாவும் மறுபேரும்	0 0 6·1
13	பித்தாக்கொகிலாவெல் பில்லாவை	சேனை	ஷீ ..	0 0 36
14	பித்தாக்கொட்டுவே கும்புற	வயல்	ஷீ ..	0 2 6·3
15	பித்தக்கொட்டுவா	வயல்	அவுசதகாமி பீஸ் ஆபிசர் ..	0 1 2·6
16	ஷீ	சேனை	ஷீ ..	0 0 14·2

பிரதமபடம் இலக்கம் 1,853. கிராமம்—நெந்திபொலகம்.

2	தங்கமூலகும்புற	வயல்	கும்புக்கெல ஆராச்சிலாகே கிரிமெனிக்கா	0 2 25·1
---	----------------	------	--------------------------------------	----------

பிரதமபடம் இலக்கம் 1,858. கிராமம்—கத்தம்புலா.

130	வீரகெலேகும்புறு	வயல்	ஆராச்சியாயிருந்த கெந்தகாமி	0 3 3·7
131	ஷீ	வயல்	கோரூஸிலேகெதர கிரிகாமி ..	0 0 21·2

பிரதமபடம் இலக்கம் 1,859. கிராமம்—கொன்வேலா.

59	துனுமதலகமுலகீனை	சேனை	வசால முடியான்சலாகே கப்புருவண்டாவும் டின் கிறிஅம்மாவும்	0 0 32·5
61	மயிலகமுலவத்தை	பழைய தென்னாந்தோட்டம்	வசாலமுடியான்சலாகே கப்புறகாமி	0 1 30·6
63	தண்ககாமுலவத்தை	தென்னாந்தோட்டம்..	கொடிமரக்கலகே ஜி. சி. ரெட்டிரிக்கோ	0 1 1·2
68	பகலகும்புற	வயல்	வசால முடியான்சலாகே கலுவண்டா	0 0 0·5
69	ஷீ	வயல்	ஷீ டிங்கிரி அம்மா	0 0 4
70	ஷீ	வயல்	ஷீ முதியான்சே உக்குஅம் மா முத்துமெனிக்கா	0 0 7·5
71	ஷீ	வயல்	ஷீ கலுவண்டா ..	0 0 14·1
72	ஷீ	வயல்	வசாலமுடியான்சலாகே முதியான்சே விதானை, வண்டா, ரிக்கிரிவண்டா உக்குவண்டா	0 0 19·3
73	ஷீ	வயல்	வசாலமுடியான்சலாகே கலுவண்டா ..	0 0 28·2
74	ஷீ	வயல்	ஷீ டின்கிறிஅம்மா, கப்புது வண்டா, முதியான்சே உக்குஅம்மாவும் முத்துமெனிக்காவும்	0 0 24·5

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் மூலத்துக்காணிகளின் பிரகாரம் யங்கிரோலாசேனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதி யவர்கள் எனக்குத் தற்பினைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சியுப்பக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணிப்பிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவர்வருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1922 ம் மூல ஆட்மாசம் 20 ம் தேதியில்லை காலை 9 மணிக்கு மாகோதெற்றந்த கெளித் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தெகளினது தண்மையையும் அவ்வட்டந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொசையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டிக்கொள்ளப்படுகிறேன்.

குருஙாகல் கச்சேரி, வடமேல் மாகாணம் அரசாட்சி ஏசன்டு, 1922 ம் மூல ஆண்டு 16 ந் ல்.

எவ். ஜி. நிறைவேல், வடமேல் மாகாணம் அரசாட்சி ஏசன்டு.

1876 ம் மூலத்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இரட்டினப்பிறையில் சின்றேர் யென்ன டங்கி கெட்டுவதற்கு யிடம் வேண்டியதால் தானுமத்துக்கு போகும் பாதையை திருப்புவதற்கு என்றும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அக்தாவது :—

பிரதமபடத்து இல. 3,161. குநிச்சி—இறட்டினப்பிறைய நகரசங்கத்துக்குள்ளே.

துண்டு:	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வ. தூ. ப.
1	உக்குறூமிட்டைய காணி	15 வருசம் வயதுள்ள பிலாமரம் (1) எஸ். ஏ. அபேவிக்கிறம், (2) ஏ. முக் ஒன்று இருக்குமிடம் ..	மது, (3) ஏ. சின்னதம்பி	0 0 8·1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனைஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ரூபு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தின்து ஓம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மங்கிராலோகனைச் சபைபவின் து ஆலோகனையுடன் தேசாதிபதி யவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரி வின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொள்ளும் பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ் செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகளை சுகலரும் தாமாக அல்லது அவர்வருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1922 ம் ரூபு ஆட்சி மாசம் 26 ந் தேதியிலன்று பின்னேரம் 2 மணிக்கு இரத்தினபுரிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியை உடங்கத்தகளின்து தன்மையையும் அவ்வடங்கத்தகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

இரத்தினபுரிக் கச்சேரி,
1922 ம் ரூபு ஆணிமீ 19 ம் டி.

எச். டபின்யூ. கொட்டநிங்ரன்,
சபரகமுவாமாகாண் அரசாட்சி ஏசன்டு.

உரிமையெறும் யாழ்ச்சிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[அறிவித்தல் இல. 8,112, அம்பாந்தோட்டை.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடங்கத்தயாயினுங் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1922 ம் ரூபு (குன்) ஆணிமீ 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்தின்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எஸ். சி. ரொல்லர் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கத்தயைத் தெரியா விடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். சி. ரொல்லர்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குறிப்பு.—இக்காணிக் கொவத்திலேனுமுள்ள வழியிரித்து அக்காணிகளுக்குள் உரித்தாமென்பதை யறிந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக் கிறுவபத்து மேற்கு ஒக்கேவெலக் கிராமத்திலிருக்கு மித்துடனைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விபரித்தபடியே கீழுக் குறிக்கப்படும் காணித்துண்டுகள் :—

I.—இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 271.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
59L ..	கொடகதுறுகேன	.. .. .. .. 0 2 13

எல்லைகளாவன : வடக்கு-அரைத்தரிப்புவிலைக்கு கொடுக்கப்பட்ட பாஞ்சாலவத்த அல்லது சித்தற்கேகேன, (296,114 ம் உ. ப. காணுங் காணி) 228,322 ம் உ. ப. வ. காணுங் காணி; கிழக்கும் தெற்கும்-பல்வத்தறைக் கிராம எல்லை; மேற்கு-மூடியால் விற்கப்பட்ட நுகேகேன (324,075 ம் உ. ப. காணுங் காணி).

II.—இலங்கை யளவைப் பிரதமசடம் 271.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
91 ..	போகாயேன அல்லது புஞ்சிகொடெல்ல	.. .. .. .. 2 0 28

எல்லைகளாவன : வடக்கு-207,089 ம் உ. ப. வ. காணுங் காணி; கிழக்கு-220,093 ம் உ. ப. காணுங் காணி; தெற்கு 207,134 ம் உ. ப. வ. காணுங் காணி; மேற்கு-207,135 ம் 207,088 ம் உ. ப. வ. காணுங் காணிகள்.

*இங்கீலீசின் மூன்றும் பாகம் 704 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[அம்பாந்தோட்டை வி. உ. 3—1922.]

[அறிவித்தல் இலக்கம் 8,113, கருநாக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடங்கத்தயாயினுங் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1922 ம் ரூபு (குன்) ஆணிமீ 23 ந் திக்கி துவக்கம் மூன்று மாசத்தின்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எம். எம். வெடர்பேன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கத்தயைத் தெரியா விடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். எம். வெடர்பேன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குறிப்பு.—இக்காணிக் கொவத்திலேனுமுள்ள வழியிரித்து அக்காணிகளுக்குள் உரித்தாமென்பதை யறிந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக் கிறியலகத்தைச் சேர்ந்த திவிகந்தகயகோர்ஜீயில் நதவாகம யென் அங்கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் அணைக்கப்படும் பட்பிரதியில்* விவரித்தபடியே கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,862.

காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
1	தங்காமுலங்யாய், லோஹுக்காமுலயேன்	10 0 35	30	அம்பக்காமுலயேன் (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	0 0 17
2	இங்கியேன் ..	3 1 9	32	அலுத்தெவை (குளமும் கட்டும்) ..	8 0 11
3	மகாவெவாற்றிகொமுவ	2 0 15	33	அலுத்தெவைகிலயேன், கலயேன், கலகாவ	
5	எல (கிற்குறு)	0 0 9	யேன் ..		14 0 9
7	எல (ஷி) ..	0 0 8	34	கலயேன (கந்துளி) ..	0 3 28
8	லோஹுக்காமுலயேன (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	0 1 0	35	கம்பாற (கூட்டும் சேமிப்பும்) ..	0 1 24
9	ஒற்வெல	0 0 2	36	கலகாவயேன ..	3 0 28
17	தங்கல அல்லது மீக்காமுலவத்த	0 2 20	38	யாவனகல ..	5 1 1
18	கம்பாற (கூட்டுஞ் சேமிப்பும்)	0 1 39	39	கலகாவயேன ..	5 2 8
19	கட்டுவேன ..	20 1 7	40	கம்பாற (கூட்டும் சேமிப்பும்) ..	0 0 27
20	மினிப்பிற்றனிய (சுவக்காலி)	0 1 26	41	பிரதம கூட்டும் சேமிப்பும் (அரைவாசி) ..	0 3 18
21	சுவக்கலைக்குப் போகும் கிட்டிய கூட்டும் ..	0 0 33	42	ஷி ..	1 1 28
25	கொட்டுவேயேன அல்லது நுக்காமுலயேன	1 38	43	கப்பிற்றியாய அல்லது மல்கெற்றயாய ..	21 0 37
27	கெதரகாவெவை (குளமும் கட்டும்) ..	2 0 13			
28	கொற்வெல (நீர்ப்பாய்ச்சல் வாய்க்கால்) ..	0 0 4			
29	வாய்க்கால் சேமிப்பு ..	0 0 8			
					101 3 22

எல்லைகளாவன : வடக்கும் கிழக்கும்-அற்றிகொமுவக் கிராம யெல்லை ; தெஞ்கு-பொலிபிற் றிக்கமயிலிருந்து மகோவுக்குப் போகும் பிரதம கூட்டுஞ் பகுதி, பிம்புறவெலிக்கமக் கிராம யெல்லை ; மேற்கு-வன்னிகத்தைச் சேர்ந்த பகல்விசிதெக்கே கோரை (கொட்டம் பலவாவும் கொங்கவைக் கிராம யெல்லைகள்).

கவனிப்பு.—மேற்குறிக்கப்பட்ட எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் இவ் அறிவித்தலினின்று விலக்கப்பட்டிருக்கிறதை தென்பதையும் அவைகளின் விசாலத் தொகையாகும் 16 ஏக்கர் 1 ரூப் 26 பேட்சம் மேற்குறிக்கப்பட்ட 101 ஏக்கர் 3 ரூப் 22 பேட்சக்கு எடுங்கவல்லை யென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,862.

காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
A 4	தம்பக்காமத்த (குடிபோடும் நிலம்)	0 0 11	A 16	நித்துலகாமுலவத்த அல்லது அம்பக்கா	
A 6	கெக்குலங்கும்பும் அல்லது தியகிலம் ..	10 1 9	முலவத்த ..		0 0 25
A 10	வெவ்வொட் அல்வெதும	0 2 32	A 26	சியம்பலகாமுலவத்த அல்லது அம்பக்கா	
A 11	கேவ்லம்பக்காகும்பும் ..	0 3 33	முலவத்த ..		0 1 13
A 12	வெல்கொட்டுவ அல்லது கெந்ரவெல ..	0 1 23	A 31	சியம்பலகாமுலகமத்த (குடிபோடும் நிலம்) 0 0 21	
A 13	இற்றினகெதரவத்த அல்லது மீக்காமுல வத்த ..	0 0 21	B 22	கலபெளவத்த ..	0 1 25
A 14	இற்றினகெதரவத்த ..	1 2 27	B 23	ஷி ..	0 1 34
A 15	கதுறுக்காமுலவத்த அல்லது விதானகே னயலாகேகெதரவத்த ..	0 0 24	B 24	ஷி அம்பக்காமுலவத்த ..	0 1 24
			37	வெவ்விகலவத்த, கலபெளவத்த ..	0 0 24
					16 1 26

*இங்கிலீசின் மூன்றும் பாகம் 706 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

[குருநாக்கல் வி. உ. 29—1922.]

[அறிவித்தல் இல. 8,114, குருநாக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேதும் பலவிலேதும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குங் டென உரித்துப்பேசவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1922 ம் ஆண்டு மூலம் 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எம். எம். வெட்பேன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாலிடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய, காணி களை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனைமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். எம். வெட்பேன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குறிப்பு.—இக்காணிக் னெவற்றிலேதுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள் உரித்தாமென்பதை யந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக் வன்னிகத்தைச் சேர்ந்த பகலவிசிதெக்கே கோரையில் பைலிக்கம யென் அங்கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் அணைக்கப்படும் பட்பிரதியில்* விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித் தண்டுகள் :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமப்படம் 1,855.

காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் தண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
1	புகுன்யேன்யாய் ..	60 1 39	4	உல்கந்தகொடவை (குளமும் கட்டும்) ..	0 0 36
2	தம்புவேழுக்கலான, புகுன்யேன்யாய் ..	106 0 19	5	தம்புவேழுக்கலான ..	237 0 32

*இங்கிலீசின் மூன்றும் பாகம் 707—708 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்கு.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ர. ரா. ப.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ர. ரா. ப.
6 தம்புவேழுகலான்	5 3 33	37 அம்பக்காவெல (குளமும் கட்டும்) ..	13 3 2	
7 தம்புவேகன்யாய், முன்மல்காயேன் யாய், கல்வலயேன்யாய், உண்க்காப் பிற்றியேபில்லாவ, புகுங்கடயேன் யாய், எத்தவறதயேன்யாய், கங்கொடயாய அல்லது போக்காயேன்யாய், கது குக்காமுலயேன, நுக்காமுலயாய கட்டக்காயாய ..	.. 572 2 9	39 கல்கங்யாவயேன (குளக்கட்டுச்சேமிப்பு) ..	0 2 4	
10 எந்தவறநவேகன	0 0 35	41 பிற்றங்கள (வாய்க்கால்) ..	0 0 10	
11 பலுக்கன்வெவ	8 2 26	42 மினிப்பிற்றனிய (சவக்காலை) ..	1 0 4	
14 தங்காமுலகேன (குளக்கட்டுச்சேமிப்பு) ..	0 1 14	43 சவக்காலைக்குப்போகும் கிட்டிய ரேட்டுச் சேமிப்பு) ..	.. 0 2 12	
15 வான்ஸலத்கொட்டுவ	0 1 14	45 அன்னுசிக்கலபெளவயேன ..	2 3 5	
16 மீக்கன்கொட்டுவ	0 1 29	48 கன்சபாவ ரேட்டு ..	0 1 30	
17 பிற்றங்கள (வாய்க்கால்)	0 0 8	51 தமுவமகாஙல ..	0 0 14	
19 வலக்காவலைல	0 0 11	52 பிற்றங்கள ..	0 0 13	
20 சியம்பலாக்காவெல (குளமும் கட்டும்) ..	3 0 30	54 தெலம்புக்காமுலயேன ..	4 1 36		
21 கண்சப்பாவ ரேட்டு (அரைவாசி) ..	0 2 34	55 ஷீ ..	0 2 5		
22 புகுங்கந்தயேன (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு) ..	0 0 25	56 ஷீ ..	1 1 4		
25 தியுங்காயேன (குளமும் கட்டும்) ..	1 2 32	57 தலைத்தவறவயேன (புகைரதலீதியும் சே மிப்பும்) ..	4 0 9 6		
26 தியுங்காயேன (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு) ..	0 1 23	58 புகுங்யேன (ஷீ) ..	4 3 9 6		
27 வறவெவ (பழைய குளம்) ..	.. 2 2 6	59 போக்காயேன (ஷீ) ..	2 3 30 2	
28 தம்புவேல ..	..	60 மில்லக்காவலயாய (ஷீ) ..	15 1 32 3	
29 உண்க்காப்பிற்றியவத்த ..	..	61 முன்மலக்காவலயாய (ஷீ) ..	8 0 3 3	
30 தங்காமுலவத்த ..	..	62 தம்புவழுக்கலான (ஷீ) ..	0 1 33 5	
33 களவெவ (குளமும் கட்டும்) ..	.. 1 3 29	63 உல்கந்தக்கொட்டுவெவ (குளம்) (புகைரதலீதியும் சேமிப்பும்) ..	3 3 26 6	
35 பிற்றங்கள ..	..	64 தம்புவேழுக்கலான (புகைரதலீதியும் சேமிப்பும்) ..	.. 0 0 33 2	
				1,073 1 4 3	

எல்லைகளாவன : வடக்கு-தியுல்லாவ, இநிமெற் றியாவ, யத்தேக்கம, தியபெற்றேக் கிராம, யெல்லைகள் ; கிழக்கு-தியபெற்றேக் கிராம யெல்லை, கட்டுவானக் கோறையின் எல்லை (மீக்கன்சேவக் கிராம யெல்லை) ; தெற்கு-கட்டுவானக் கோறையின் எல்லை (மீக்கன்சேவலும் கங்குபொட்டகமவும் கிராம யெல்லைகள்) பாப்பகுவக் கிராம வெல்லை ; மேற்கு-யாப் பகுவக் கிராம யெல்லை, துணுப்பொத்தக்கம கிராம யெல்லை தியுல்லாவக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்குறிக்கப்பட்ட எல்லைகளுக் குட்பட்டனவாகிய தீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் இவ்வழித்தலி னின்ற விலக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்பதையும் அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 112 ஏக்கர் 4 பேட்சம் மேற்குறிக்கப்பட்ட 1,073 ஏக்கர் 1 ரூட் 4 3 பேட்சக்கு எடுங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,855.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ர. ரா. ப.	காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ர. ரா. ப.
8 தங்காகும்புற	1 0 10	c 40 அம்பக்காவெலக்கமத்த ..	.. 0 0 17	
9 வீகேனகும்புற	0 3 17	c 46 வெல்லிப்பிற்றியவவல ..	.. 4 3 25	
18 பலுக்கங்வெலயாய	45 1 33	c 47 மீக்காமுலவத்த, பைலிக்கமகங்மெத ..	21 2 30	
34 மில்லக்காவெல	3 0 18	c 44 கனுக்கெற்றியவெலக்கமத்த (சூடுபோ டும் இடம்) ..	.. 0 0 20	
36 தங்காமுலவத்த அல்லது நுக்காமுல வத்த	1 1 25	c 49 வோலுக்காமுலகேன, தியுல்காமுல வத்த ..	.. 1 1 7	
A 12 பலுக்கங்கும்புற அல்லது தங்காக் கொட்டுவ	0 0 23	c 50 தியுல்காமுலவத்த ..	.. 0 1 24	
A 13 தங்காக்கொட்டுவ அல்லது பலுக்கங்குக் கும்புற	0 1 18	c 53 கனுக்கெற்றியவெலயும் அம்பக்கா வெலயாயும் ..	22 0 0	
B 31 கலக்கன்சயாயகமத்த (சூடுபோடும் நிலம்)	0 0 16	23. சியம்பலக்காவெல ..	.. 2 0 38	
B 32 கலக்கன்வெலயாய	4 3 34	24 ஷீ ..	.. 1 0 10	
B 38 கலக்கன்வெலயாய	0 2 39		112 0 4	

[குருங்கக்கல் வி. உ. 30—1922.]

[அறிவித்தல் இல. 8,115, குருங்கக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடங்கையாயினும் தங்களுக்குண் டென உரித்துப்பேசவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1922 ம் [எஸ் (குன்) ஆண்டு 23 ந் திகழி துவக்க ம் மூன்று மாசத்தித்துள் 1897 ம் 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏத்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எம். எம். வெடர்பேன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோர்ஸ் முகாமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனுக் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவியாதிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகங்கள் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்த் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். எம். வெடர்பேன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குறிப்பு.—இக்காணிக் கொவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருஞுக்கல் டிஸ்திரிக் கிறிபலத்தபற்றைச்சேர்ந்த திலிகந்தாயே கோறையில் பிழ்புற வெல்லேகம யென்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் அணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,863.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
1	கந்துளிச்சேமிப்பு	0 1 6	14	போக்காமுலயேன் ..	19 3 28
2	பிரதம ரேட்டும் சேமிப்பும் (ரேட்டின் பகுதி)	1 1 20	17	கும்புக்காமுலயேன் (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	0 1 28
4	செம்மண்ணுக்கிச் சேமிப்பு	1 3 38	18	மொன்றுக்கல்பித்திய (ஷை) ..	0 1 32
5	பாலுவத்த	0 3 30	19	கதுறுக்காமுலயேன (ஷை) ..	0 0 29
9	கோங்காமுலயேன (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	0 0 26	20	கொறவெல	0 0 2
10	வத்தகாவயேன, கோங்காமுலயாய, நத்மல வலகாவயாய	103 0 25	21	உன்னுஞ்சகேவெல ..	0 0 35
11	அலுத்தவென (குளமும் கட்டும்)	5 0 5	22	கதுறுக்காமுலயேன (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	0 0 14
12	என்டருகோல்லேயேன (குளக்கட்டுச் சே மிப்பு)	0 0 12	23	கதுறுக்காமுலயேன ..	2 3 22
13	என்டருகோல்லேயேன ..	7 1 34	24	குறுகின ..	0 3 1
			25	இகலவெவ (குளமும் கட்டும்) ..	8 0 31
					153 2 18

எல்லைகளாவன: வடக்கு-நத்வாக்கம் கிராம யெல்லை, மகோவிலிருந்து பொன்பித்திக்கமவுக்குப் போகும் பிரதம ரேட்டின் பகுதி; சிளக்கும் தெற்கும்-கற்றிக்கமுவக் கிராம மெல்லை; மேற்குப்பலவிசிதெக்கே கோறையைச்சேர்ந்த வண்ணிக்கப்பத்துவின் யெல்லை (கட்டம்பலவாகக் கிராம யெல்லை) நத்வாக்கமக் கிராம யெல்லை.

தவணிப்பு.—மேற்குதிக்கப்பட்ட எல்லைத்தூக் குட்டப்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் இவ்விலித் தவணின் ரூ விலகப்பட்டிருக்கிற தென்பதையும் அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 22 ஏக்கர் 2 ரூட் 36 பேட்சுகள் மேற்குதிக்கப்பட்ட 153 ஏக்கர் 2 ரூட் 18 பேட்சுக்கு ஓடங்கவில்லை யென்பதையுங் கவனிக்க வேண்டியது:—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,863.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
A 6 ..	கம்பியியாகும்பு, பகலகும்பு, மீகாகும்பு	..	A 12 ..	கும்புக்காமுலயேன (211,650 ம் உ. ப. ல் விபரிக்கப்படுங் காணி)	12 2 34
A 7 ..	வெல்கொட்டுவ (211,650 ம் உ. ப. ல் விபரிக்கப்படுங் காணி)	..	A 13 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய ..	0 2 35
A 8 ..	ஷை ..	..	A 14 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய ..	0 0 24
B 15 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய ..	..	B 15 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய ..	0 2 16
B 16 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய, வெல்லமதிகீன, உன்னுஞ்சகேவெல்லும் யேனாயும் (211,693, 211,649, 225,999, 226,000 ம் உ. ப. ல் விபரிக்கப்படுங் காணிகள்)	..	B 16 ..	மொன்றுக்கல்பித்திய ..	8 2 7
					22 2 36

* இங்கிலீசின் மூன்றும் பாகம் 710 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

[குருங்காக்கல் வி. உ. 31—1922.]

[அறிவித்தல் இல. 8,116, குருங்காக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் எவ்வித உடங்கையாயினுங் தங்களுக்குண் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1922 ம் டூ (குண்) ஆண்மீ 23 ம் தேதி தவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குண் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் என். ஏ. காரை அவர்களிடம் காரமும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் மூத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவியால்திடல் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணி களை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காம்ரன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்,

குறிப்பு.—இக்காணி வெளற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விபரம்.

காணித் துண்டு.	காணிப் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் துண்டு.	காணிப் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
1 ..	தம்புவேறுக்கலான	256 0 34	14 ..	வெலிவெவ (குளமும் கட்டும்) ..	5 1 25
2 ..	மெதியெல (பகுதி)	0 0 24	15 ..	தம்புவேறுக்கலான (குளக்கட்டுச் சேமிப்பு)	2 2 1
3 ..	பிற்றால் ..	0 0 16	16 ..	கொரேஜுவெல ..	0 0 9
4 ..	மெதியெல ..	0 2 24	17 ..	தம்புவேறுக்கலான ..	8 2 34
5 ..	மிரதல்காமுலயேன	17 3 22	18 ..	இருப்புப்பால்கலான் சேமிப்பும் ..	37 2 24
6 ..	யத்தேகமயேன்யாய	16 0 29	19 ..	தம்புவேறுக்கலான ..	77 1 24
9 ..	எல (சிற்றுறு) ..	0 0 11	20 ..	ஷை ..	264 2 17
10 ..	கதுறகாமுலயேன அல்லது தம்ப காமுலயேன ..	2 0 28	21 ..	மக்கிக்கிடங்கு ..	0 2 33
11 ..	பிரதமரேட்டும் சேமிப்பும்	11 3 7	22 ..	ஷை ..	1 0 14
12 ..	மக்கிக்கிடங்கு ..	0 3 8			
13 ..	ஷை ..	0 1 21			
					704 2 5

* இங்கிலீசின் மூன்றும் பாகம் 711 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கிறிமெற்றியாவக் கிராம வெல்லை, மழுனுகமக் கிராம வெல்லை, மேதியஸலவின் பகுதி, (நேற்றிபொலகமபகலக் கிராம வெல்லை) நெற்றிபொலகமபகலக் கிராம வெல்லை ; கிழக்கு-கெலம்பேவக் கிராம வெல்லை, தியபெற்றேக் கிராம வெல்லை ; தெற்கு-பைலகமக் கிராம வெல்லை ; மேற்கு-கிறிமெற்றியாவக் கிராம வெல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்கு-நித்த வெல்லைகளுக் குட்டட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகளில் விவரங்களை வென்பதையும் மலைகளின் விசாலத் துகையாகும் 31 ஏக்கர் 3 ரூட் 35 பேட்சம் மேற்சொல்லிய 704 ஏக்கர் 2 ரூட் 5 பேட்சக்குள்ளு மடங்கவில்லை மென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,856.

காணித் துண்டு.	காணிப் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
7 ..	எல்காவ அண்வெதும்	.. .. 1 0 19
8 ..	யந்தேகமவெல்யாய	.. .. 30 3 16
		31 3 35

[குருநாக்கல் வி. உ. 32—1922.]

[அறிவித்தல் இல. 8,117, குருநாக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் பலவிலேலும் எவ்வித உடங்கையாயினுங் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1922 ம் மூல (சுன்) ஆண்டு 23 ம் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத் திற்குன் 1897 ம் 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் என். ஏ. காம்ரன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் மூகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவிய விடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காம்ரன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குறிப்பு.—இக்காணிக ளெவற்றிலேலுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை யறிந்து கொள்க.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டுன்திறிக் தேவெமதிக்கப்பத்து கிறத்தலானக்கோறை மெதகமக் கிராமத் திலிருக்கு மித்துட னைணக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விவரித்தபடியே கீழ்க்குறிக்கப்படும் காணித் துண்டுகள் :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,694.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
57 ..	கியுல்பித் தியேகேன	.. .. 5 1 21
57A ..	ஷே	.. .. 1 1 29
57B ..	ஷே	.. .. 0 3 38
57C ..	ஷே	.. .. 1 1 30
		9 0 38

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடியால் விக்கப்பட்ட கியுல்பித் தியேவத்த (339,480 ம் உ. ப. ல் காணுங் காணி) ; கிழக்கு-கெற்றிப்போலவிலிருந்து கற்றுபொத்தவுக்குப் போகும் ரேபூட்டு ; தெற்கு-யற்றிக்ககா கோறையின் எல்லை ; மேற்கு-கெனேகதிரவிலிருந்து கெற்றிப்போலவுக்குப் போகும் ரேபூட்டு.

கவனிப்பு.—மேற்கு-நித்த வெல்லைகளுக்குட்டட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகளில் விவரங்களின் மூன்று மாசத் திற்குன் மலைகளின் விசாலத் தொகையாகும் 1 ரூட் 3 பேட்சம் மேற்சொல்லிய 9 ஏக்கர் 38 பேட்சக்குள்ளு மடங்கவில்லையென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,694.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
58 ..	இடுகாடு	.. .. 0 1 3

* இங்கீலீசின் மூன்றும் பாகம் 712 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[குருநாக்கல் வி. உ. 33—1922.]

[அறிவித்தல் இல. 8,118, குருநாக்கல்.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் பலவிலேலும் எவ்வித உடங்கையாயினுங் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1922 ம் மூல (சுன்) ஆண்டு 23 ம் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத் திற்குன் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் என். ஏ. காம்ரன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் மூகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவிய விடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காம்ரன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கவனிப்பு.—இக்காணிகளுக்குள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை யறிந்துகொள்க.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் கருங்கல்லடி ஸ்திரிக் வன்னிக்கப்பத்து பகலவிசிதெக்கே கோறனை லொக்குதுகமக் ராமத்தி விருக்கு மித்துட னணக்கப்படும் படப்பிரிதில்* விவரித்தபடியே கீழ்க்குறிக்கப்படும் காணித்துண்டுகள்:—

இலங்கை யள்ளவெப் பிரதமபடம் 1,861.

எல்லைகளாவன : வடக்கு-மொறகள்சேவக் கிராம வெல்லை ; கிழக்கு-அம்பகள்சேவக் கிராம வெல்லை, கிறியலகத் தெருவிலிருக்கும் திலிகங்காரேய கோறணியின் எல்லை ; தெற்கு-கொண்டெவக் கிராம வெல்லை ; மேற்கு-மாவத்தயாரேய எவ்வின் பகுதி (மொறகள்சேவக் கிராம வெல்லை), மொறகள்சேவக் கிராம வெல்லை, (மொறகள்சேவலிலிருந்து போகும் ஏழ்டின் பகுதி).

கவனிப்பு— மேற்குத் தீந்த வெல்லைகளுக் குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குத் தீங்குங் காணித் துண்டுக் கிள்வறி வித்தலின்று விலக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும் மலைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 10 ஏக்கர் 3 ரூட் 35 பேட்சம் மேற்கொல் விய 133 ஏக்கர் 1 ரூட் 25 பேட்சக்குள்ள மடங்கவில்லை யென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் 1,861.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
1 ..	சீறியகாமுவைத்த	.. 0 2 14
2 ..	கோங்காமுவைத்த	.. 0 1 36
12 ..	மீகாமுலகமட்ட (குமியிக்கும் இடம்)	.. 0 0 26
15 ..	மீகாதலுபொத்தகும்பும	.. 8 1 25
18 ..	மீகாவத்த	.. 1 1 14
		10 3 35

*இங்கிலீஸின் மூன்றாம் பாகம் 713 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

[குருநாக்கல் வி. உ. 34—1922.]

1912 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்க மதுபானத்தீர்வைச் சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்.

சாராயக்குத்தகை அனிலித்தல்.

இத்தால் அறியத்தருவது என்னவானால் :—இதன் பின்னால் வரும் சாராயக்குத்தகையை 1922 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாசம் 1 ந் திங்டி முதல் 1923 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர்மாசம் 30 ந் தேதிவரையுமாகிய பண்ணிரண்டு மாசக்காலத்துக்கும் விலைகுக்கொள்வனவு பண்ணுவதற்கான கேள்விப்பத்திற்கங்களைத் திறந்து யோசித்துப்பார்க்கும் நிமித்தமாகமந்திரசபை மண்டபத்திலே 1922 ம் ஏறு ஆடிமீன் 4 ந் தேதியிலன்று செவ்வாய்க்கிழமை, உத்தம தேசாபதியவர்களால் நியமிக்கப்பட்டது தொரு “போட்” சமாஜங்கூட்டப்பெறும் :—

1922 മെ എന്ന് ആടി (ജമുലി)മുണ്ട് 4 ന് തികച്ചി ചെവ്വാർപ്പിക്കുമ്പോൾ

வடமேன்ற மாகாணம் கிளாப் டிஸ்திரிக் பிரிவு

2. தான் கொடுக்க ஆயத்தமாயிருக்கிற விலை இன்னைதென்று கேள்விக்கார நெடுவெலாருவதும் தொடர் மொழி யாயும் இலக்கமாயும் தன் கேள்வப்பத்திட்டத்தில் செர்வலவேண்டும்.

3. கேள்விப்பத்திற் மெதுவும் அவ்வக் குத்தகைக்கென்று நியமிக்கப்பட்ட தேதி பகல் 12 மணிக்குப் பிறகு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

4. சரியாகச் சீல் முத்திரை வைத்த கேள்விப்பத்திற்குக்கொன், “சாராயக்குத்தகைக் கேள்விப்பத்திறம்” என்று அடையாளமிட்டுக் கொரவ கலோனியல் சுக்கிருததார் கொரவ பி. கோஸ்பரே, சி. எம். ஜி. அவர்களுக்கெண்று மேல் விலாசமிட்டு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பினும் அனுப்பலாம், அல்லது கேள்விக்காரன் நானே போட்சமாஜத்தாருக்கு நேரே முகமுகமாய்க் கண்டு கொடுக்கினும் கொடுக்கலாம்.

5. சாராயக்குத்தகைகள் கடைசியாக விற்கப்பட்டிருப்பது, விற்பனைக் கொந்தீசுக் கட்டுப்பாடுகள் திருத்திப் புதுப் பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. புறத்தே விற்பதற்கிடமிருப்பது லிலாபம் பகுதிக்கு வேறு கொந்தீசுக் கட்டுப்பாடுகள் வைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. விற்பனையைப் புதுக்கொந்தீசு மாதிரித்தாள்களையும் தவணையைப் புது இடராப்பக்களையும் இவங்களையி

அன்ன எந்தக் கச்சேரியிலேனும் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒரு காரியம் கவனித்துக்கொள்ளவேண்டியது : கொந்தீசுக் கட்டுப்பாடுகளின்படி விற்பனையுபண்ணப்படும் சிலாக்கியல்ருத்து என்னவாகில் அரக்குச் சாராயம் மாத்திரம் சில்லறையில் விற்கும் உரித்து இதிற் சேர்ந்ததல்ல என்பதாம்.

6. இங்கிலிஷ் பேச இயலாத கேள்விக்காரர்கள் போட் சமாஜத்தோடு பேசிக்கொள்ள விரும்பினால், தங்கள் தங்கள் துவிபாஷகரைக் கூட்டிவரவேண்டும்.

7. சட்டநிருபணசபை மன்றப்பட்டதில் கேள்விக்காரன் நேரே தானேயாவது தனது அதிகாரம் பெற்ற கரியஸ்தர் மூலமாவது, வந்திருந்து தனது கேள்விப்படி ஒரு மாசக் குத்தகைப்பணத்தை உடன்கையிலே கட்டவும் ஆயத்தமாயிருந்தாலன்றி, யாதோரு கேள்விப்பத்திரமுங் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

8. கேள்விப்பத்திரங்களை யோசித்துப்பார்த்ததன்மேல் போட்சமாஜத்தார் தமது இஷ்டப்படி இரண்டில் ஒன்று செய்யலாம் : (க) அந்த குறித்த கேள்விக்காரர்கள்மாத்திரமே விலைவுத்துக் கேட்கிற பிரசித்த எலத்தில் உடன்கையிலே தானே போட்டுக் கூட்டுக் குத்தகையை விற்பது ; அல்லது, (ங) புதுக்கேள்விப்பத்திரங்கள் கேட்டு வாங்குவது.

9. எந்தக் கேள்வியையாவது கேள்விப்பத்திரத்தையாவது ஏற்பதற்கு அல்லது ஏற்காது விடுதற்குப் போட் சமாஜத்தாருக்கு அதிகாரமுண்டு, எவருடைய கேள்வி அல்லது கேள்விப்பத்திரம் ஏற்கப்பட்டதோ அவரே அந்தச் சலாக்கியத்தைப் பெற்றவராக வெளிப்படுத்தப்படுவர். அவர் அந்தச் சலாக்கியம் விற்கப்பட்ட கொந்தீசுக் கட்டுப்பாடு கருக்கமைந்து நடத்தவேண்டும்.

10. கொன்றியேலர் அவ் நெவனியூக் கந்தோரில் நேரே முகமுகமாயாவது காகிதம் எழுதியாவது கேட்டு விலை மில்லாமல் இனுமாகக் கேள்விப்பத்திர மாதிரிகள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

11. மேலதிகம் ஏதும் சங்கதி அறியவேண்டுமானால், மதுபான் பரிபாலனர்க் கம்மிஷனர் துரையை நேரே கண்டு கேட்டாலும் அவருக்குக் காகிதம் எழுதினாலும் அவர் அறிவிப்பார்.

உத்தமான கட்டளைப்படி,

பி. கோஸ்பரே,
பதில் கொலோனியல் சக்கிருத்தார்.

சப்பிரீங்கோட்டு அம்மித்தல்.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கபோங்த சப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது : மட்டக்கழப்பு நியாய்ஸ்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சப்பிரீங்கோட்டாரால் மட்டக்கழப்பு, திரிக்கொணுமலை டிஸ்திரிக்குகளைச் சேர்ந்த திறிமெனல் வழக்கு விசாரணை, 1922 ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 17 ந் திகதியாகிய திங்கட்சிமுமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்தாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமூன்றாவர்க் கௌல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக் கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

ஜே. பி. அரியநாயகம்,
பிஸ்காலுக்காக.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கபோங்த சப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது : கொழும்பு நியாய்ஸ்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சப்பிரீங்கோட்டாரால் அவிசால்லை இரத்தினபுரி டிஸ்திரிக்குகளைச் சேர்ந்த கிறி மினெல். வழக்குவிசாரணை, 1922 ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 10 ந் திகதியாகிய திங்கட்சிமுமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்தாட்களிலும் நடத்தப்பட்டும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமூன்றாவர்க் கௌல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக் கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எச். டபிள்பு. கொட்டிந்தன்,
பிஸ்கால்

இரத்தினபுரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1922 ம் வெள் ஆண்டு 13 ம் உ.